



**PROVINCE OF QUEBEC  
PONTIAC COUNTY**

MINUTES of the regular Council meeting of the Municipality of Pontiac held on Tuesday, Mai 12, 2026, at 7:30 p.m. at the Breckenridge Community Centre, located at 1491 Route 148, Pontiac, at which were present:

Mr. Roger Larose, Mayor, Dr. Jean Amyotte, Pro-Mayor and Councillors, Mr. Jean Côté, Mr. Scott McDonald, Mr. Garry Dagenais, Mr. Serge Laforest and Mrs. Chantal Allen.

Also present, Mr. Mario Allen, Director General, Mrs. Jocelyne Moskaluk, Assistant Director General, Clerk-Treasurer, and Human Resources, and a few ratepayers.

**1. OPENING OF THE MEETING**

Roger Larose, President, notes the quorum and opens the meeting. The meeting starts at 7:30 p.m.

**2. FLOOR TO THE PUBLIC AND QUESTIONS**

Mayor, Roger Larose, takes note of the entries in the register of questions and gives the floor to the public.

**3. ADOPTION OF THE AGENDA**

- 1. Opening of the meeting**
- 2. Floor open to public and questions**
- 3. Adoption of the agenda**
- 4. Adoption of the minutes of April 14, 2026**
- 5. Administration**
  - 5.1 List of incurred expenditures
  - 5.2 Budgetary transfers
  - 5.3 List of invoices to pay
  - 5.4 Appointment of a person responsible for access to information requests
  - 5.5 Mandate for a market value appraisal – lot 5 814 091
  - 5.6 Scholarship for Pontiac High School – 2025-2026 school year
- 6. Public Safety**

No Item
- 7. Public Works**
  - 7.1 Awarding of contract 26-TP-01 - supply and spreading of dust suppressant
  - 7.2 Awarding of contract 26-TP-02 – maintenance of green spaces
  - 7.3 Agreements for the recovery and valorization of materials for the ecocentre – authorization to sign
  - 7.4 End of employment relationship - employee #05-0142
  - 7.5 End of employment relationship - employee #05-0143

26-05-5859



Municipalité de | Municipality of

**Pontiac**

- 7.6 Hiring - blue-collar
- 7.7 Hiring - blue-collar
- 8. Urban Planning and zoning**
- 8.1 Acceptance of an agreement for the purchase offer of the lot located at 1075 chemin du Saphir
- 8.2 Transfer of land on chemin de l'Aventure (5 957 639) – *Communauté d'habitation des aînés de Luskville*
- 8.3 Support for an application submitted to the CPTAQ – File lot 2 682 655
- 9. Recreation and culture**
- 9.1 Request for support – Shawville & District Recreation Association
- 9.2 Hiring - 2026 Day Camp
- 9.3 Hiring - 2026 Day Camp
- 9.4 Subsidy request for Day Camp 2026 by CISSSO
- 10. Tabling of documents**
- 10.1 Tabling of the report regarding the delegation of authorization of expenses from April 1 to April 30, 2026
- 11. Public question period**
- 12. Closing of the meeting**

**IT IS MOVED BY** Mayor Roger Larose and seconded by Councillor Dr. Jean Amyotte.

**AND RESOLVED TO** adopt the agenda as modified:

- Addition of the item 5.7 - Resolution to harmonize and shorten the term of a loan by notes in the amount of \$468,300 to be issued on June 11, 2026
- Removal of the item 7.7 - Hiring - blue-collar
- Addition of the item 7.7 - End of employment relationship — employee #05-0091

Carried

26-05-5860

**4. ADOPTION OF THE MINUTES OF APRIL 14, 2026**

**IT IS MOVED BY** the Mayor Roger Larose and seconded by Councillor Dr. Jean Amyotte.

**AND RESOLVED TO** adopt the minutes of April 14, 2026.

Carried

**5. ADMINISTRATION**

**5.1 List of incurred expenditures**

26-05-5861

**IT IS MOVED BY** the Mayor Roger Larose and seconded by Councillor Dr. Jean Amyotte.





Municipalité de | Municipality of

**Pontiac**

**AND RESOLVED TO** accept the incurring expenses, for a total amount of \$62,069.11, taxes included.

Carried

26-05-5862

**5.2 Budgetary transfers**

**IT IS MOVED BY** the Mayor Roger Larose and seconded by Councillor Dr. Jean Amyotte.

**AND RESOLVED THAT** the Municipality of Pontiac carries out the budgetary transfers in the amount of \$6,130.

Carried

26-05-5863

**5.3 List of invoices to pay**

**IT IS MOVED BY** the Mayor Roger Larose and seconded by Councillor Dr. Jean Amyotte.

**AND RESOLVED TO** pay the invoices submitted, for a total amount of \$43,262.32 taxes included.

Carried

26-05-5864

**5.4 Appointment of a person responsible for access to information requests**

**WHEREAS** the Access to Information Act grants the person holding the highest authority within a public body, namely, the Mayor of the Municipality, responsibility for access to documents or for the protection of personal information;

**WHEREAS** the Mayor may designate a member of his management staff as the person responsible and delegate to them all or part of these duties;

**WHEREAS** the Mayor recommends transferring this responsibility to the Assistant Director General, Clerk-Treasurer, and Human Resources, Ms. Jocelyne Moskaluk;

**THEREFORE**, it is moved by Councillor Serge Laforest and seconded by Councillor Dr. Jean Amyotte.

**AND RESOLVED THAT**, following the recommendations of the Mayor, the Municipal Council appoints the Assistant Director General, Clerk-Treasurer, and Human Resources,





Ms. Jocelyne Moskaluk, as the person responsible for access to documents and for the protection of personal information.

**THAT** Ms. Carolin Spooner, Deputy Clerk, be appointed as the second person responsible for access to documents and for the protection of personal information.

**THAT** the name of Mr. Mario Pilon be removed as the person responsible for access to documents and for the protection of personal information.

**THAT** this resolution repeals resolution 25-12-5751.

Carried

26-05-5865

**5.5 Mandate for a market value appraisal – lot 5 814 091**

**WHEREAS** the Municipality has expressed an interest in acquiring lot 5 814 091;

**WHEREAS** members of Council have already met with the owner and visited the property in June 2025;

**WHEREAS** the analysis conducted by Cardo Urbanisme Inc. regarding the usable area and the flood zone area;

**THEREFORE**, it is moved by Councillor Jean Côté and seconded by Councillor Dr. Jean Amyotte.

**AND RESOLVED TO** mandate the Société d'évaluation immobilière de l'Outaouais to carry out a market value appraisal of lot 5 814 091.

**THAT** this expense be charged to budget item 02 13000 412.

Carried

26-05-5866

**5.6 Scholarship for Pontiac High School – 2025-2026 school year**

**WHEREAS** the Pontiac High School Scholarship Program was established to promote access to full-time post-secondary studies by students from the MRC Pontiac and the Municipality of Pontiac;

**WHEREAS** the program is open to all full-time post-secondary students, secondary V graduates or students who have completed a semester in a professional training course (continuing education);

**WHEREAS** the Municipal Council wishes to support higher education;



Municipalité de | Municipality of

**Pontiac**

**THEREFORE**, it is moved by Councillor Garry Dagenais and seconded by Councillor Scott McDonald.

**AND RESOLVED THAT** the Municipal Council authorizes the payment of \$500.00 to the Pontiac High School Scholarship Program for the awarding of a scholarship to a student of the Municipality of Pontiac.

**THAT** this expense be allocated to budget item 02 70297 447.

Carried

26-05-5867

**5.7 Resolution to harmonize and shorten the term of a loan by notes in the amount of \$468,300 to be issued on June 11, 2026**

**WHEREAS**, in accordance with the following borrowing bylaws and for the amounts indicated opposite each of them, the Municipality of Pontiac wishes to borrow by notes a total amount of \$468,300 to be issued on June 11, 2026, distributed as follows:

<b>Borrowing bylaw #</b>	<b>Amount</b>
07 10	\$12,400
05 10	\$19,200
10 09	\$105,300
05 15	\$331,400

**WHEREAS** it is necessary to amend the borrowing bylaws accordingly;

**WHEREAS**, in accordance with the first paragraph of section 2 of the *Act respecting municipal debts and loans* (CQLR, chapter D-7), for the purposes of this loan and for borrowing bylaw number 05 15, the Municipality of Pontiac wishes to issue the loan for a shorter term than that originally fixed in those bylaws;

**THEREFORE**, it is moved by Councillor Chantal Allen and seconded by Councillor Jean Côté.

**THAT** the borrowing bylaws indicated in the first paragraph of the preamble be financed by notes, in accordance with the following terms:

- The notes shall be dated June 11, 2026;
- Interest shall be payable semi-annually, on June 11 and December 11 of each year;
- The notes shall be signed by the Mayor and the Clerk-Treasurer;
- The notes, as to principal, shall be repaid as follows:



2027	\$52,700	
2028	\$55,000	
2029	\$57,200	
2030	\$59,300	
2031	\$62,000	(to be paid in 2031)
2031	\$182,100	(to be renewed)

THAT, with respect to the annual principal amortizations scheduled for the years 2032 and thereafter, the term provided for in borrowing bylaw number 05 15 be shorter than originally fixed, namely for a term of **five (5) years** (beginning June 11, 2026), instead of the term prescribed for said amortizations, each subsequent issue to be for the balance or part of the balance remaining due on the loan.

Carried

**6. PUBLIC SAFETY**

No item

**7. PUBLIC WORKS**

26-05-5868

**7.1 Awarding of contract 26-TP-01 - supply and spreading of dust suppressant**

WHEREAS the Municipality of Pontiac has requested bids for the supply and spreading of dust suppressant for the year 2026, in accordance with bylaw 03-21 concerning the contractual management of the Municipality of Pontiac;

WHEREAS the Municipality received two bids, from Multi-Route and Les Entreprises Bourget, and the bid from Multi-Route offers the most advantageous rate at \$0.435 per litre;

THEREFORE, it is moved by Councillor Scott McDonald and seconded by Councillor Garry Dagenais.

AND RESOLVED TO Contract 26-TP-01 be awarded to Multi-Route in the amount of \$58,725.00, plus applicable taxes, for the year 2026.

THAT this expenditure be taken from budget item 02 32001 635.

Carried

26-05-5869

**7.2 Awarding of contract 26-TP-02 – maintenance of green spaces**



Municipalité de | Municipality of

**Pontiac**

**WHEREAS** the Municipality of Pontiac has requested bids for the maintenance and mowing of lawns for the year 2026, in accordance with bylaw 03-21 concerning the contractual management of the Municipality of Pontiac;

**WHEREAS** the Municipality has received only one tender for this purpose, that of Entreprise MK;

**THEREFORE**, it is moved by Councillor Chantal Allen and seconded by Councillor Scott McDonald.

**AND RESOLVED THAT** contract 26-TP-02 is awarded to Entreprise MK in the amount of \$57,487.50, taxes included, for one year.

**THAT** this expenditure be taken from budget item 02 13000 512 (grass cutting) as budgeted.

Carried

26-05-5870

### **7.3 Agreements for the recovery and valorization of materials for the ecocentre – authorization to sign**

**WHEREAS** the Municipality of Pontiac is proceeding with the reopening and improvement of its ecocentre;

**WHEREAS** the Municipality wishes to offer compliant drop-off points for materials covered under extended producer responsibility (EPR);

**WHEREAS** several specialized organizations and partners offer programs for the recovery, recycling, and valorization of various materials, including electronic products, household hazardous waste, paints, batteries, mercury-containing lamps, tires, and agricultural plastics;

**WHEREAS** agreements are underway or to be concluded with various specialized organizations, including:

- AgriRÉCUP (agricultural plastics)
- RecycFluo (mercury lamps)
- SOGHU (oils, antifreeze, etc.)
- Éco-Peinture (paints and containers)
- Appel à recycler (batteries)
- RECYC-QUÉBEC (scrap tire management program)
- Program Care Recycling (program for recycling single-use pressurized fuel containers in Quebec)



Municipalité de | Municipality of

**Pontiac**

**WHEREAS** the Municipality has established outlets for certain materials, notably with Waste Management and the Vallée-de-la-Gatineau ecocentre for natural wood;

**THEREFORE**, it is moved by Councillor Serge Laforest and seconded by Councillor Jean Côté.

**AND RESOLVED THAT** the Municipal Council authorizes the entering into of any partnership, membership, or registration agreements required in connection with the operation of the ecocentre.

**THAT** the Council hereby authorizes the Mayor or Acting Mayor and the Director General to sign, for and on behalf of the Municipality of Pontiac, the partnership agreement as well as any documents giving effect to this resolution.

**THAT** any financial compensation received under these agreements be allocated to budget item 13 8141 003.

Carried

26-05-5871

#### **7.4 End of employment relationship - employee #05-0142**

**WHEREAS** the recommendation of the general management with regard to employee #05-0142;

**THEREFORE**, it is moved by Councillor Serge Laforest and seconded by Councillor Chantal Allen.

**AND RESOLVED TO** terminate the employment relationship of employee #05-0142 with the Municipality of Pontiac.

Carried

26-05-5872

#### **7.5 End of employment relationship - employee #05-0143**

**WHEREAS** the recommendation of the general management with regard to employee #05-0143;

**THEREFORE**, it is moved by Councillor Chantal Allen and seconded by Councillor Serge Laforest.

**AND RESOLVED TO** terminate the employment relationship of employee #05-0143 with the Municipality of Pontiac.

Carried

26-05-5873

#### **7.6 Hiring - blue-collar**



**WHEREAS** there is a need for additional manpower in the Public Works Department;

**WHEREAS** this position was budgeted for in 2026;

**THEREFORE**, it is moved by Councillor Serge Laforest and seconded by Councillor Chantal Allen.

**AND RESOLVED TO** hire:

- Zachary Dinel as a Day Labourer, Step 1, in accordance with the terms of the collective agreement.

**THAT** the hiring date will be set by the Director of Public Works for a maximum period of 1000 hours.

**THAT** an evaluation and recommendation be submitted to the municipal council before the end of this probationary period.

Carried

26-05-5874

#### **7.7 End of employment relationship — employee #05-0091**

**WHEREAS** the information presented by the General Management concerning the file of employee #05-0091;

**WHEREAS** the discussions among the members of Municipal Council;

**THEREFORE**, it is moved by Councillor Jean Côté and seconded by Councillor Serge Laforest.

**AND RESOLVED THAT** the General Management terminate the employment relationship of employee #05-0091 with the Municipality of Pontiac.

Carried

#### **8. URBAN PLANNING AND ZONING**

**Before the discussion and the vote on this resolution, Councillor Garry Dagenais leaves the council chamber at 7:59 p.m. due to a conflict of interest.**

26-05-5875

#### **8.1 Acceptance of an agreement for the purchase offer of the lot located at 1075 chemin du Saphir**



**WHEREAS** resolution 19-06-3790 entitled «Acquisition of land following spring flooding in April and May 2017, as requested by the Ministry of Public Safety»;

**WHEREAS** resolution 23-09-5070 entitled «Sale or rental of lands that have been transferred in connection with the 2017 and 2019 floods»;

**WHEREAS** resolution 23-12-5141 entitled “Acceptance of an agreement for the purchase offer of the lot located at 1075 chemin du Saphir”;

**WHEREAS** the owner has submitted appraisal report T26-0053, which establishes that the lot located at 1075 chemin du Saphir (lot 2 682 336) is valued at \$6,800;

**WHEREAS** the owner of 1025 chemin du Saphir is the only person to have expressed an interest in acquiring the adjacent lot at 1075 chemin du Saphir for the installation of a wastewater treatment and disposal system;

**WHEREAS** the Municipality has fulfilled all its advertising obligations with respect to the sale of said lot;

**WHEREAS** the owner consents to an offer to purchase in accordance with the stipulated terms and conditions;

**THEREFORE**, it is moved by Councillor Dr. Jean Amyotte and seconded by Councillor Scott McDonald.

**AND RESOLVED THAT** the Municipality decommission the lot located at 1075 chemin du Saphir from the public domain.

**THAT** the owner undertakes to provide all documents required for the issuance of a septic system installation permit;

**THAT** the Municipality proceed to formalize the said agreement to purchase with the applicant following the issuance of the permit.

**TO** authorize general management, Mr. Mario Allen, and the Mayor, Mr. Roger Larose, to sign said agreement.

Carried

**After the adoption of the resolution, Councillor Garry Dagenais returned to the council chamber at 8:00 p.m.**



Municipalité de | Municipality of

**Pontiac**

**WHEREAS** the Association *Communauté d'habitation des aînés de Luskville* (CHAL) is currently working on the development of a residential project for seniors in the Luskville area;

**WHEREAS** CHAL has requested that the Municipality provide a parcel of land for the construction of such a residence;

**WHEREAS** CHAL and the Municipality have been searching for a suitable site in the Luskville area for several years;

**WHEREAS** due to zoning constraints, the Municipality is limited in the number of suitable lots for this type of construction;

**WHEREAS** the Municipality owns a lot located on chemin de l'Aventure, currently designated as parkland;

**THEREFORE**, it is moved by Councillor Garry Dagenais and seconded by Councillor Chantal Allen.

**AND RESOLVED THAT** the Municipal Council authorizes the initiation of the necessary procedures to determine the permitted uses for the property (5 957 639) for the purpose of constructing a 21-unit seniors' residence.

**THAT** Council also authorizes the carrying out of the required verifications to ensure the absence of environmental constraints, up to a maximum amount of \$4,000, taxes included.

Voting results:

In favour: 5 councillors

Against: 1 councillor: Dr. Jean Amyotte casts his vote

Carried by majority vote

26-05-5877

**8.3 Support for an application submitted to the CPTAQ – File lot 2 682 655**

**WHEREAS** Ms. Sophie Williams (hereinafter the “Applicant”) acquired, on May 1, 2024, lots 2 682 655 and 2 872 183 of the Cadastre of Quebec, Gatineau land registry division;

**WHEREAS** this property, located in the Municipality of Pontiac, has a total area of 66.7 hectares, of which 49 hectares are under large-scale cultivation and transitioning to organic farming as of the spring of this year;

**WHEREAS** the Applicant operates a farm business duly registered with MAPAQ and is also recognized as an organic farm operator by the UPA;



Municipalité de | Municipality of

**Pontiac**

**WHEREAS** the Applicant's farm business also includes a wooded area of approximately 18 hectares with significant maple syrup production potential, estimated at 4,000 taps;

**WHEREAS**, on this site, the Applicant intends to establish a breeding and rearing center for two dog breeds, namely Golden Retrievers and Medium Poodles, breeds recognized by the Canadian Kennel Club;

**WHEREAS**, in connection with this breeding and rearing center, a boarding facility for domestic animals, primarily dogs, will also be added;

**WHEREAS**, in light of the need for high-quality puppy breeding, only organic production will be carried out on site, in order to avoid any risk of contamination of animals used for breeding, rearing, or boarding;

**WHEREAS**, in addition to breeding, rearing, and boarding activities, there will also be activities related to the training and socialization of puppies and dogs;

**WHEREAS**, according to the business plan of the Applicant, the anticipated revenues indicate that the breeding, raising, and boarding operation will be viable, as evidenced by the documents and expert reports submitted in support of the Applicant's application to the CPTAQ;

**WHEREAS** the implementation of the Applicant's project does not constitute a constraint on surrounding agricultural practices, whether crop cultivation or livestock farming;

**WHEREAS**, on the contrary, following a decision rendered in 1992 in file number 194578 of the CPTAQ, authorization was granted to convert a former chicken coop into a dining room for 50 people over an area of one hectare, thereby creating a protected immovable;

**WHEREAS** in 2011, in file number 370767 of the CPTAQ, the right to build a residence on the site was granted pursuant to section 40 of the LPTAA;

**WHEREAS** the area concerned is 6,700 m<sup>2</sup>, namely 5,900 m<sup>2</sup> for the breeding, raising, and boarding facility and 800 m<sup>2</sup> for the access road;

**WHEREAS** there will be no loss of agricultural land, since the area covered by the Applicant's application to the CPTAQ is already occupied by buildings, including a former commercial sugar shack;

**WHEREAS** the project involves breeding, reproduction, and boarding, that it cannot be located in a non-agricultural zone, and that, due to the inconveniences associated with this type of project, it must be more isolated and, consequently, preferably located in an agricultural zone, given that the Applicant is an agricultural producer;



Municipalité de | Municipality of

**Pontiac**

**WHEREAS** the project is entirely compatible with the surrounding agricultural environment;

**WHEREAS** the authorization sought by the Applicant will have only a positive effect on agricultural activities in the area, due to the elimination of a protected immovable;

**WHEREAS** no separation distances are required;

**WHEREAS** following an objective analysis of the application for authorization, there are no alternative sites with lesser impact in light of the project's compliance and compatibility with the surrounding environment;

**WHEREAS** the implementation of the project will integrate harmoniously into the community and surrounding agricultural operations, while avoiding disruption to the homogeneity of the area;

**WHEREAS** water and soil resources will not be affected by the requested authorization;

**WHEREAS** there is no subdivision or alienation involved in this application for authorization;

**WHEREAS** the Applicant's application for authorization meets a regional need;

**WHEREAS** the Applicant's application for authorization fully complies with the applicable municipal regulations in this matter;

**WHEREAS** there is an absence of any other suitable vacant site available, as well as sites of lesser impact;

**WHEREAS** the majority of the breeding and reproduction project falls within the definition of "agriculture" under section 1.1 of the LPTAA, and that only the aspect relating to dog boarding and/or training may require authorization from the CPTAQ;

**CONSEQUENTLY:**

It is moved by Councillor Garry Dagenais.

Seconded by Councillor Serge Laforest.

**AND RESOLVED TO:**

- Recommend to the *Commission de protection du territoire agricole du Québec* that authorization be granted for the establishment of a canine breeding, raising, and boarding facility on part of lot 2 682 655 of the Cadastre of Quebec, Gatineau land



registry division, located in the Municipality of Pontiac, for an approximate area of 6,700 m<sup>2</sup>, namely 800 m<sup>2</sup> for the access road and 5,900 m<sup>2</sup> for the canine facility.

- Take note of the amendments as submitted by the Applicant, removing elements related to the sale of accessories and other items not related to the breeding, raising, and boarding of dogs, on lot 2 682 655 of the Cadastre of Quebec, Gatineau land registry division, located in the Municipality of Pontiac.

Carried

## 9. RECREATION AND CULTURE

26-05-5878

### 9.1 Request for support – Shawville & District Recreation Association

**WHEREAS** the Shawville & District Recreation Association wishes to seek the support of neighbouring municipalities in connection with an upcoming funding application to the MRC de Pontiac – Fonds régions et ruralité (FRR) program, in order to support the completion of a community ball field project;

**WHEREAS** many residents of the Municipality of Pontiac, including members of the Quyon Sports & Recreation Association, use the MRC de Pontiac ball field to engage in sports activities and participate in tournaments;

**WHEREAS** the Municipality of Pontiac has received a request for support from the Shawville & District Recreation Association and recognizes the importance of supporting local organizations;

**THEREFORE**, it is moved by Councillor Scott McDonald and seconded by Councillor Jean Côté.

**AND RESOLVED THAT** Council support the funding application of the Shawville & District Recreation Association.

Carried

26-05-5879

### 9.2 Hiring - 2026 Day Camp

**WHEREAS** it is necessary to hire staff for the 2026 Day Camp;

**WHEREAS** the individuals named below have already been hired in previous years;

**THEREFORE**, it is moved by Councillor Dr. Jean Amyotte and seconded by Councillor Serge Laforest.

**AND RESOLVED THAT** the Municipality proceed with the hiring of the following staff;



Municipalité de | Municipality of

**Pontiac**

- Madyson Belland, Alyson Venne, Marie-Laure Bouchard, and Lucina Vermette, as Animators, for a maximum duration of 8 weeks, at an hourly rate of \$18.50, with a weekly work schedule of 35 hours.

**THAT** the expense be allocated to budget item 02 70191 141.

Carried

26-05-5880

### 9.3 Hiring - 2026 Day Camp

**WHEREAS** it is necessary to hire staff for the 2026 Day Camp;

**THEREFORE**, it is moved by Councillor Chantal Allen and seconded by Councillor Garry Dagenais.

**AND RESOLVED THAT** the Municipality proceed with the hiring of Aude Croteau as Animator, for a maximum duration of 8 weeks, at an hourly rate of \$18.50, with a weekly work schedule of 35 hours.

**THAT** the expense be allocated to budget item 02 70191 141.

Carried

26-05-5881

### 9.4 Subsidy request for Day Camp 2026 by CISSSO

**WHEREAS** the request from the Integrated Youth Services Pontiac - Youth Division of the Integrated health and social services centres (CISSSO) to subsidize the attendance of one (1) child from a vulnerable family in the Municipality of Pontiac at Day Camp 2026;

**WHEREAS** the Municipality wishes to support children living in a vulnerable family environment by offering them the opportunity to participate in summer activities;

**THEREFORE**, it is moved by Councillor Dr. Jean Amyotte and seconded by Councillor Scott McDonald.

**AND RESOLVED THAT** Council mandate the Coordinator of Recreation, Community Life and Communications to authorize CISSSO's request and to proceed with the integration of one (1) child from the municipality into the day camp, for the summer of 2026.

**THAT** the Municipality of Pontiac develop a policy aimed at supporting families in vulnerable situations by offering a specific number of day camp places for the coming years.



Municipalité de | Municipality of

**Pontiac**

Carried

**10. TABLING OF DOCUMENTS**

**10.1 Tabling of the report regarding the delegation of authorization of expenses from April 1 to April 30, 2026**

**11. PUBLIC QUESTION PERIOD**

Roger Larose, President, asks the people present if they have questions.

26-05-5882

**12. CLOSING OF MEETING**

**IT IS MOVED BY** Councillor Chantal Allen and seconded by Councillor Jean Côté.

**AND RESOLVED TO** close the meeting at 8:09 p.m. having gone through the agenda.

Carried

  
\_\_\_\_\_  
Jocelyne Moskaluk  
ASSISTANT DIRECTOR GÉNÉRAL

  
\_\_\_\_\_  
Roger Larose  
MAYOR

*« I, Mayor Roger Larose, hereby certify that the signature on the present minutes is equivalent to my signature on each and every resolution herein, as specified in section 142 (2) of the Municipal Code. »*